

Gewerbeschau  
**NORDERNEY**  
*Handwerk & Böschkup*

13. September 2008



## Vorstand

Der Vorstand des Gewerbevereins „**Handwerk & Böschkup**“ Norderney e.V. stellt sich vor:



1. Vorsitzende	Anke Buß	Steuerfachangestellte Graalman Steuerberatung GmbH
2. Vorsitzender	Arno Trost	Baustoffhändler J.H. Garrels Lud.Sohn GmbH
Schatzmeister	Karsten Lührs	Steuerfachangestellter Graalman Steuerberatung GmbH
Schriftführerin	Verena Jesse	Bürokauffrau / Sekretärin Graalman Steuerberatung GmbH
Beisitzer	Silke Zilles	Maler- und Lackierermeisterin Malerbetrieb Lothar Zilles
	Ralf Bahr	Maler- und Lackierer Geselle Malerbetrieb Lothar Zilles
	Hermann Pauls	Heizungs- u. Lüftungsbaumeister, Gas- und Wasserinstallateurmeister Installationsbetrieb Hermann Pauls

Wer Interesse hat bei uns mitzumachen ist herzlich Willkommen.

Kontakt über :  
 GRAALMANN Steuerberatung - Im Gewerbegebiet 7  
 Telefon 04932/9269-0 - Fax 04932/82748 - e-mail: gewerbeschau@ewetel.net

## Vorwort

„Nun is dat al weer so wiet ...“

Leev Besöker der Gewerbeschau 2008!

Zum zweiten Mal startet die Gewerbeschau und wir freuen uns, Sie am 13. September 2008 rund um das Gewerbegebiet begrüßen zu dürfen. Die Norderneyer Betriebe wollen Ihnen zeigen wer und wo sie sind, denn das Gute liegt meistens doch so nah!

Viele Wochen der Organisation liegen hinter uns und es ist uns wieder einmal gelungen, ein vielseitiges und interessantes Programm für die Norderneyer zusammen zu stellen.

Bereits im Oktober 2007 traf sich das „alte“ Orga-Team von 2005, um den Startschuss zur nächsten Gewerbeschau zu geben. Nun folgten regelmäßige Treffen und am Anfang stand die Gründung des Gewerbevereins „**Handwerk & Böschkup**“ Norderney e.V.

Der Termin wurde auf den 13. September 2008 festgelegt und wir begannen, dieses nach außen hin bekannt zu machen. Die Resonanz auf unseren Aufruf zur Teilnahme an der Gewerbeschau 2008 war überwältigend. Es haben sich 42 Norderneyer Firmen aus den Bereichen Handwerk, Handel und Dienstleistungen zusammengefunden, um Ihnen ein umfassendes Spektrum Ihrer Leistungen zu zeigen. Denn auf unserer Insel gibt es von „A“ wie Autohändler bis „Z“ wie Zimmermann viele Gewerke und Firmen, die fast allen Wünschen gerecht werden können.

Die ganze Familie ist herzlich eingeladen von 10 - 18 Uhr im Gewerbegebiet und Lippestrasse dabei zu sein. Für die Kinder gibt es in vielen Firmen tolle Attraktionen und Spiele, um auch den Kleinen einen spannenden Tag zu bereiten. Für die Großen gibt es jede Menge pfiffige Ideen für Haus & Garten, ebenso werden Ihnen die neuesten Techniken & Materialien in den verschiedenen Bereichen präsentiert. Sie können einen Einblick in die Zahlen & Finanzwelt nehmen und sich in dem Gesundheitsbereich umfassend informieren.

Auch für Ihre Träume haben wir was, gehen Sie mit uns auf Reisen. Seien Sie gespannt, was Sie an diesem Tag sehen und erleben können. Laufen Sie mit Ihrem „Schlenderpass“ gezielt und bewusst durch jede Firma, denn dann können Sie am Ende des Tages an unserer Tombola teilnehmen.

*Wir wünschen Ihnen einen unvergesslichen Tag.*

Ein besonderer Dank sei an dieser Stelle gesagt und geht an Hans-Helmut Barty, der den Verein mit seiner Erfahrung unterstützt hat und bei der Gestaltung dieses Info-Heftes hervorragend geholfen hat.



Gewerbeschau  
**NORDERNEY**  
 Handwork & Böschkup

Samstag, 13. September 2008

**Schlenderpass**

Name: ..... Vorname: .....

Straße: .....

PLZ/Ort: .....

Telefon: .....

### Und das gibt es zu gewinnen :

Reisegutschein - Fahrrad - Insel-Monopoly  
 Fernseher - MP3 Player - elektrische Zahnbürste  
 Duschbrause - Nintendo DS - Akkuschauber  
 Kaffeemaschine - Präsentkorb - Frisia-Fahrkarten  
 Rundflug - Einkaufsgutscheine bei Norderneyer Firmen  
 Tankgutschein - Bild von Ole West - Fön  
 Funkwetterstation - ferngesteuertes Auto  
 Digitale Kamera - Digitales Fotoalbum

Die Gewinner werden gegen 18.30 Uhr am Info-Stand gezogen. Eine Gewinnerliste liegt bei der Firma Zilles, Gartenstrasse 2 aus. Die Frist zur Abholung der Gewinne beträgt 14 Tage. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## AG Reederei Norden-Frisia – Eine Traditionsreederei auf dem Weg in die Zukunft

Seit über 135 Jahren besteht eine regelmäßige Fährverbindung zwischen dem Festlandshafen Norddeich und der Insel Norderney. Was ursprünglich einmal ein wagnisreiches Vorhaben einiger mutiger Kaufleute aus der Region darstellte, wird heute durch Urlaubsgäste aber auch Einheimische als Selbstverständlichkeit wahrgenommen. Die Leistungsfähigkeit der Reederei dokumentieren die aktuellen Beförderungszahlen nach Norderney eindrucksvoll: so werden mit insgesamt 10 Schiffen rund 1,9 Mio. Fahrgäste und etwa 175.000 Fahrzeuge zur Insel Norderney bzw. zum Festland gebracht. In den Sommermonaten verkehren die Fährschiffe sogar in mehr als stündlichem Rhythmus und bieten eine im Vergleich zu anderen Inseln hervorragende Erreichbarkeit der Insel. Aufgrund der vielen Abfahrten ist Norderney im Laufe der Zeit auch zu einem beliebten Ausflugsziel für mehrere Tausend Tagesgäste täglich geworden.

Um ihren Gästen die Anreise so angenehm wie möglich zu machen, bietet die Reederei nicht nur am Festland in Norddeich ein großzügiges Parkplatzangebot mit einem Garagenservice an, sondern mit 2.200 Stellplätzen auch auf der Insel selbst. Der hohe und steigende Anteil an Bahnreisenden im Fahrgastaufkommen belegt deutlich die Attraktivität der Inseln und ihrer optimalen Anbindung an das Schienennetz. Der unmittelbare Halt der Regional- und Fernzüge im Norddeicher Hafen ermöglicht dem Fahrgast ein barrierefreies Umsteigen auf das etwa 100 Meter entfernt bereitliegende Fährschiff. Auf Norderney angekommen, bringen ihn die Busse der Norderneyer Verkehrsgesellschaft zu einem der vielen Haltestellen auf der Insel und damit fast vor die Haustür des Urlaubsquartiers. Um das Angebot für Tages- und Urlaubsgäste abzurunden, bietet die Reederei neben den Linienfahrten ab Norddeich über ihre Tochtergesellschaft Cassen-Tours in der Zeit von April bis Oktober Ausflugsfahrten in den Nationalpark bzw. zu den

benachbarten ostfriesischen Inseln wie Juist, Borkum aber auch Baltrum, Langeoog oder Spiekeroog an.

Ab Norderney kommt hierfür im Wesentlichen die „FRISIA X“ zum Einsatz. Vor allem die etwa 1½-stündigen Kurzfahrten zu den Seehundsbänken im Nationalpark erfreuen sich großer Beliebtheit. Seit der Saison 2007 sind diese Fahrten als offizielle Nationalpark-Erlebnissfahrten durch die Nationalparkverwaltung zertifiziert und bieten einen gleich bleibenden Qualitätsstandard. Während der Fahrt informieren Mitarbeiter des Nationalparkhauses auf Norderney die Fahrgäste über alles Wissenswerte zum Thema Nationalpark sowie seine Tier- und Pflanzenwelt. Seit langer Zeit ist die Reederei auch als Anbieter von Tagesausflugsfahrten zur Insel Helgoland im Geschäft. Seit der Saison 2007 wird in der Zeit von Mai bis September ab Norderney der schnelle Hochseekatamaran „Polarstern“ der Reederei AG EMS eingechartert, um die Fahrgäste in nur etwa 1½-Stunden auf die Hochseeinsel zu bringen.

Mit durchschnittlich rund 170 Mitarbeitern im Gesamtunternehmen, davon 33 auf der Insel Norderney gehört die Reederei als Mittelstandsbetrieb zu den größten Arbeitgebern der Insel. Der Sitz der Reederei ist Norderney und somit befindet sich auch ein Großteil der Verwaltung auf der Insel. Darüber hinaus betreibt die Reederei hier eine eigene Betriebswerkstatt mit zur Zeit 12 Mitarbeitern, die Service- und Wartungsarbeiten für das Unternehmen im Bereich Metallbau und Konservierung ausführen. An die Betriebswerkstatt auf Norderney ist ein gesonderter Service-Bereich angegliedert, der sich der anspruchsvollen Wartung- und Instandhaltung der ca. 60 Rettungsflöße der Flotte widmet.

Die AG Reederei ist ein Norderneyer Unternehmen mit langer Tradition und steht als Dienstleister aber auch Auftraggeber mit vielen der anderen lokalen Betriebe in enger wirtschaftlicher Beziehung.



Nationalpark  
 Wattenmeer  
 NATIONALPARK-PARTNER

# FRISIA

AKTIENGESELLSCHAFT REEDEREI NORDEN-FRISIA

Tel.: 04932 913 - 0 info@reederei-frisia.de www.reederei-frisia.de

INFORMATIONEN ERHALTEN SIE IM „HAUS SCHIFFAHRT“ ODER IN DEN ÖRTLICHEN SCHAUKÄSTEN.

## Highlight's des Tages

Event	Uhrzeit	Ort
Signierstunde mit Ole West .....	11.00 Uhr 15.30 Uhr	<b>25</b> Graalman Steuerberatung GmbH
Big-Band .....	18.00 Uhr	<b>i</b> am Infostand zur Tombola
Puppentheater .....	11.00 Uhr 14.00 Uhr 16.00 Uhr	<b>4</b> bei Lothar Zilles - Malerfachbetrieb
Schnellzeichnen - Karikaturist ..... Slawa Veljic	11.00 Uhr - 17.00 Uhr	<b>14</b> bei der Sparkasse
Flugsimulator .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>26</b> bei der OLB
Minibagger .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>7</b> bei Tell Bau GmbH
Arbeiten mit Holz .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>32</b> bei Tischlerei Stürenburg
Kinderschminken mit Fotostudio ..	10.00 Uhr - 17.00 Uhr	<b>24</b> bei der Volksbank
Malaktion .....	11.00 Uhr - 17.00 Uhr	<b>36</b> bei Engel & Völkers
Dosenwerfen & Kinderschminken..	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>30</b> bei Raumausstatter Buss
Torwandschießen .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>35</b> bei Schlüter & Schwab
Zauberer „Matzo“ .....	10.00 Uhr - 17.00 Uhr	<b>8</b> bei van der Linde
Hindernisparcours .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>34</b> bei Kurt's Fahrradshop
Flohmarkt .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>18</b> bei Bote Weber
Kisten stapeln .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>28</b> bei Dächer Köhn
Minigolf .....	10.00 Uhr - 18.00 Uhr	<b>15</b> bei Charly's Freizeitcenter
Ponyreiten .....	11.00 Uhr - 17.00 Uhr	<b>1</b> bei Reitschule Junkmann



**Schuhe und Accessoires**  
 Edith Carstens

- Markenschuhe
- einziger orthopädischer Schuhdienst auf der Insel
- Reparaturdienst
- Reiseaccessoires

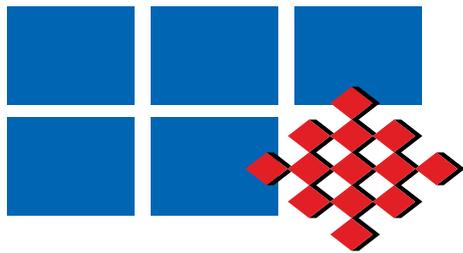


**Schuhe und Accessoires**

Edith Carstens

Kirchstr. 12 • 26548 Norderney

Tel. 04932/927181 • Fax 927185



*Ihr Norderneyer  
 Fliesenlegermeister*

# Fliesen Saathoff

**Im Gewerbegebiet 30  
 26548 Norderney**

**99 15 86**



**Wärme plus:**  
 null Investition –  
 voller Wärmekomfort



Heizungsorgen ade! Zusammen mit dem örtlichen Handwerksbetrieb Ihrer Wahl finanzieren, installieren und betreiben wir für Sie Ihre neue Erdgas-Heizung.

Ihre Vorteile:

- Keine Anschaffungs- und Installationskosten
- Wartung, Reparaturen und Schornsteinfegerkosten sind inklusive
- Fazit: teure Investition gespart, günstigen Komplett-Service gewonnen.

Weitere Infos bekommen Sie telefonisch unter: 87955  
 oder im Internet: [www.wirtschaftsbetriebe-norderney.de](http://www.wirtschaftsbetriebe-norderney.de)





**HERMANN**  
**Pauls**  
Meisterbetrieb

KLEMPNEREI • SANITÄR •  
HEIZUNG • LÜFTUNG •  
SOLAR

Wiedaschstraße 9 • NORDERNEY  
☎ **927 900** Fax: 927 901



**G. Lengerhuis**

Bau- und Möbeltischlerei  
Holz- und Kunststoffbau GmbH

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in  
unseren Geschäftsräumen und sind  
mit unserem gesamten Team für Sie da.

Familie Lengerhuis und Mitarbeiter

- Fenster und Türen als Maßarbeit
- Individuelle u. maßgerechte Möbelfertigung
- Ladenbau
- Decken- und Wandverkleidungen, Fußböden
- Kundendienst - Reparaturservice

Im Gewerbelände 3 - 26548 Norderney  
Telefon: 04932/927292 - Fax 04932/927294  
Internet: [www.lengerhuis.de](http://www.lengerhuis.de)  
E-Mail: [info@lengerhuis.de](mailto:info@lengerhuis.de)



# Raumausstattung

## Friedrich Buss

Inh.: Folkert Buss



**Teppichböden • Gardinen • Sicht- u. Sonnenschutz**

26548 Norderney • Winterstr. 7 • ☎ 0 49 32 / 31 51 • Fax 8 18 86



Jo Partner in  
Oostfreesland.



**Sparkasse**  
**Aurich-Norden**  
Ostfriesische Sparkasse

- 1 Reitschule Junkmann, Lippestr. 23, 26548 Norderney
- 2 Autohaus Bodenstab, Hafenstr. 6, 26548 Norderney
- 3 Fleischerei Deckena GmbH, Im Gewerbegebiet 55, 26548 Norderney
- 4 Lothar Zilles - Malerfachbetrieb, Im Gewerbegebiet 39, 26548 Norderney
- 5 Stoffe in Maßen, Gudrun Lauenstein, Am Hafen 8, 26548 Norderney
- 6 Wäscherei Onkes-Fritsching, Im Gewerbegebiet 38a, 26548 Norderney
- 7 Tell Bau GmbH, Im Gewerbegebiet 40, 26548 Norderney
- 8 J.u.H. van der Linde GmbH & Co.KG - Bau, Im Gewerbegebiet 34, 26548 Norderney
- 9 Fliesen Rosenboom GmbH, Mainstr. 29, 26548 Norderney
- 10 Fliesen Saathoff - Meisterbetrieb, Im Gewerbegebiet 30, 26548 Norderney
- 11 Bauunternehmung Bodenstab GmbH & Co. KG - Bau, Im Gewerbegebiet 31, 26548 Norderney
- 12 Hermann Pauls - Heizung-Sanitär-Inst., Wiedaschstr. 9, 26548 Norderney
- 13 Norderneyer Schinken GmbH & Co. KG, Im Gewerbegebiet 47, 26548 Norderney
- 14 Sparkasse Aurich-Norden, Jann-Berghaus-Str. 7, 26548 Norderney
- 15 Charly's Freizeitcenter, Im Gewerbegebiet 1, 26548 Norderney
- 16 Reisebüro Norderney, Am Kurplatz 3, 26548 Norderney
- 17 Lengerhuis GmbH - Bau-Möbeltischlerei, Im Gewerbegebiet 3, 26548 Norderney
- 18 Werner Weber - Botendienst, Im Gewerbegebiet 4, 26548 Norderney
- 19 J.H. Garrels Lud. Sohn GmbH - Baumarkt, Im Gewerbegebiet 25, 26548 Norderney
- 20 Ostfriesische Brandkasse, Peter Heckelmann, Winterstr. 2, 26548 Norderney
- 21 August Solaro GmbH, Postfach 1544, 26548 Norderney
- 22 Reederei Norden-Frisia AG, Bülowallee 2, 26548 Norderney
- 23 Hock's Holzwerkstatt, Im Gewerbegebiet 24, 26548 Norderney
- 24 Raiffeisen-Volksbank Fresena e.G., Jann-Berghaus-Str. 69, 26548 Norderney
- 25 Graalman Steuerberatung, Im Gewerbegebiet 7, 26548 Norderney
- 26 OLB, Filiale Norderney, Strandstr. 3, 26548 Norderney
- 27 Hartmann Systemtechnik GmbH, Teutonenstr. 3, 26723 Emden
- 28 Köhn Dächer GmbH & Co. KG, Im Gewerbegebiet 23, 26548 Norderney
- 29 Alten- und Pflegeheim „Inselfrieden“, Mühlenstr. 4, 26548 Norderney
- 30 Raumausstattung Friedrich Buss, Im Gewerbegebiet 8a, 26548 Norderney
- 31 Jan Flessner - Heizung-Sanitär-Inst., Im Gewerbegebiet 10, 26548 Norderney
- 32 Tischlermeister Eilbertus Stürenburg, Im Gewerbegebiet 11, 26548 Norderney
- 33 Glas- und Gebäudereinigung Meister, Richthofenstr. 7, 26548 Norderney
- 34 Kurt's Fahrradshop, Nordhelmstr. 73, 26548 Norderney
- 35 Versicherungsbüro Schlüter & Schwab, Herrenpfad 6, 26548 Norderney
- 36 Engel & Völkens - Immobilien, Friedrichstr. 17, 26548 Norderney
- 37 AOK Niedersachsen, Servicezentrum Norderney, Osterstr. 7, 26548 Norderney
- 38 Schuhe und Accessoires, Edith Carstens, Kirchstr. 12, 26548 Norderney
- 39 Zahntechnik Möhlmann, Neuer Weg 92, 26506 Norden
- 40 Isermann Hörgeräteakustik - (Im bade:haus), Norderstr. 2, 26603 Aurich
- 41 Haustechnik Rosenboom GmbH, Lippestr. 24, 26548 Norderney
- 42 Wirtschaftsbetriebe Norderney GmbH, Jann-Berghaus-Str. 34, 26548 Norderney



**Gewerbeschau NORDERNEY**  
*Handwerk & Böschkup*

Samstag, 13. September 2008

**Schlenderpass**

Lieber Besucher,

möchten Sie einen unserer attraktiven Preise gewinnen? Dann füllen Sie bitte diesen Pass aus und lassen Sie sich von allen teilnehmenden Betrieben den Pass abstempeln. Es können nur vollständig abgestempelte Pässe an der Tombola teilnehmen. Die Verlosung findet am Info-Stand gegen 18.30 Uhr statt. Wir wünschen Ihnen viel Glück.

Viel Vergnügen und einen spannenden Tag wünschen Ihnen alle beteiligten Norderneyer Betriebe.

### Erklärung des Schlenderpasses

Den Schlenderpass erhalten Sie am Info-Stand als Begrüßung mit dem „Böschkup-Büdel“. Für die Kinder haben wir einen Gutschein von Pietschmann für Minigolf & Spielgeräte und eine kleine Überraschung vom Gewerbeverein. Hiermit gut ausgestattet kann es nur ein wunderschöner Tag werden. Sie gehen los und ziehen von Firma zu Firma. Dort zeigen Sie Ihren Schlenderpass und bekommen jeweils einen Stempel. Teilnehmen an der Tombola können nur diejenigen, die von allen Stationen einen Stempel abgeholt haben. Bitte vergessen Sie nicht, auf der Vorderseite Ihre vollständige Anschrift leserlich einzutragen. Dann lassen Sie am Infostand den fertigen Pass kontrollieren und werfen den Abschnitt für die Verlosung in die Lostrommel.

### Standort des Infostandes

Den Infostand finden Sie in diesem Jahr am Eingang zur Lippestrasse, gegenüber der „Meierei“. Kommen Sie mit Ihrem PKW, so haben wir für Parkplätze gesorgt - achten Sie auf die Ausschilderung.

- hier erhalten Sie den Schlenderpass
- und hier erfolgt auch
- Abgabe - Kontrolle auf Vollständigkeit - Einwurf in die Lostrommel
- Informationen rund um die Gewerbeschau
- Treffpunkt zum klönen & snacken

# Graalmann Steuerberatung

Uwe Graalmann - Steuerberater



Im Gewerbegebiet 7  
26548 Norderney

Telefon 0 49 32 / 9 26 9-0  
[www.graalmann-steuerberatung.de](http://www.graalmann-steuerberatung.de)



*Das Meer mit allen Sinnen genießen*

Ihr Service rund um's gute Hören im  
bade:haus auf Norderney & an  
zehn Standorten auf dem Festland.

**isermann**  
Hörgeräte-Akustik 

Terminvereinbarung unter 04941-62134



**Hartmann  
Systemtechnik**

**Hardware • Software • Service**

*Wir sind für Sie vor Ort!*

Teutonenstraße 3 • 26723 Emden • Fon: 04921/5844-11 • Fax: -59  
[www.hartmann-systemtechnik.de](http://www.hartmann-systemtechnik.de) • [info@hartmann-systemtechnik.de](mailto:info@hartmann-systemtechnik.de)

**Der  
IT-Spezialist  
aus Emden!**



**Bodenstab**  
Bauunternehmung

GmbH & Co.KG

- Seit über 70 Jahren Ihr Partner am Bau -  
Hochbau - Tiefbau - Stahlbeton - Dachdeckungen  
Schlammverfugungen - Sandstrahlarbeiten  
Beratung - Planung - Entwurf

26548 Norderney - Im Gewerbegebiet 31  
Telefon 04932 / 92 75 78 - Fax 04932 / 92 75 79



Erleben Sie die Vielfalt der Farben



RELIUS Living Colours,  
das innovative Farbmischsystem tönt  
Farben, Lacke, Lasuren und Putze in  
minutenschnelle mit höchster Präzision.

Ein Unternehmen von  
**BASF**  
The Chemical Company

RELIUS COATINGS GmbH & Co. KG · Donnerschweir Str. 372 · 26123 Oldenburg / Germany T +49 441 3402-0 · F +49 441 3402-350 · www.relius.de

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Lothar Zilles**

Ein Unternehmen von  
**BASF**  
The Chemical Company

RELIUS COATINGS GmbH & Co. KG · Donnerschweir Str. 372 · 26123 Oldenburg / Germany T +49 441 3402-0 · F +49 441 3402-350 · www.relius.de

**Die Natur in  
Premium-Qualität.**



**Die Innenwandfarbe  
in Premium-Qualität.**



**SIGMA POLYMATT:**  
die Profi-Innenwandfarbe, die auch  
auf Norderney für erstklassiges Wohlbefinden sorgt.

- frei von Lösemitteln und von fogging-aktiven Bestandteilen
- emissionsfrei (TÜV geprüft)
- doppeldeckende Premium-Qualität
- stumpfmatte, hochwertige Oberflächenoptik
- in Weiss und individuell getönt erhältlich

Fragen Sie Ihren Maler-Profi auf Norderney:  
**Maler- und Lackierermeister LOTHAR ZILLES**  
Im Gewerbegebiet 39, Telefon 20 10



**Lothar Zilles**

**Maler- und Lackierermeister**

Wir führen aus:  
Maler-, Glaser-, u. Bodenbelagsarbeiten,  
Fassadenbeschichtung, Wärmedämmverbundsystem,  
Gerüstbau,  
Dekorative Wandgestaltung

Im Gewerbegebiet 39  
26548 Norderney  
Tel. 04932/2010

**Farbenfachgeschäft**  
Verkauf von Malerbedarf, Relius Farbmischsystem

Gartenstr. 2  
26548 Norderney  
Tel. 04932/2810  
Fax 04932/82223  
e-Mail: l.zilles@t-online.de

<p><b>1</b></p> <p>Reitschule Junkmann  Lippestr. 23  26548 Norderney  Tel. 04932/9241-0 • Fax 04932/9241-92  Internet: <a href="http://www.reitschule-junkmann.de">http://www.reitschule-junkmann.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:mail@reitschule-junkmann.de">mail@reitschule-junkmann.de</a></p>	<p><b>8</b></p> <p>J.u.H. van der Linde GmbH &amp; Co.KG  Hoch-, Tief- und Straßenbau  Im Gewerbegebiet 34  26548 Norderney  Tel. 04921/92070 • Fax 04921/920700  Internet: <a href="http://www.van-der-linde-bau.de">http://www.van-der-linde-bau.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:van.der.linde@ewetel.net">van.der.linde@ewetel.net</a></p>	<p><b>15</b></p> <p>Charly's Freizeitcenter  Fahrräder - Go-cars - Mini-Golf  Im Gewerbegebiet 1  26548 Norderney  Tel. 04932/2858  Internet: <a href="http://www.norderney.cc">http://www.norderney.cc</a></p>
<p><b>2</b></p> <p>Bodenstab Autohaus  Hafenstr. 6  26548 Norderney  Tel. 04932/93800 • Fax 04932/83263  Internet: <a href="http://www.bodenstab.go1a.de">http://www.bodenstab.go1a.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:info@auto-bodenstab.de">info@auto-bodenstab.de</a></p>	<p><b>9</b></p> <p>Fliesen Rosenboom GmbH  Im Gewerbegebiet  26548 Norderney  Tel. 04932/82323 • Fax 04932/991668  e-Mail: <a href="mailto:fliesen.rosenboom@ewetel.net">fliesen.rosenboom@ewetel.net</a></p>	<p><b>16</b></p> <p>Reisebüro Norderney  Am Kurplatz 3  26548 Norderney  Tel. 04932/891-154 • Fax 04932/891-140  Internet: <a href="http://www.reisebuero-ney.de">http://www.reisebuero-ney.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:info@reisebuero-ney.de">info@reisebuero-ney.de</a></p>
<p><b>3</b></p> <p>Fleischmarkt Deckena GmbH  Im Gewerbegebiet 55  26548 Norderney  Tel. 04932/91120 • Fax 04932/911213</p>	<p><b>10</b></p> <p>Fliesen Saathoff  Meisterbetrieb  Im Gewerbegebiet 30  26548 Norderney  Tel. 04932/991586 • Fax 04932/991587</p>	<p><b>17</b></p> <p>Lengerhuis  Bau- und Möbeltischlerei  Holz- und Kunststoffbau GmbH  Im Gewerbegebiet 3  26548 Norderney  Tel. 04932/927292 • Fax 04932/927294  Internet: <a href="http://www.lengerhuis.de">http://www.lengerhuis.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:info@lengerhuis.de">info@lengerhuis.de</a></p>
<p><b>4</b></p> <p>Lothar Zilles  Malerbetrieb  Im Gewerbegebiet 39  Gartenstr. 2  26548 Norderney  Tel. 04932/2010 (Privat)  Tel. 04932/2810 • Fax 04932/82223 (Ladengeschäft)  e-Mail: <a href="mailto:l.zilles@t-online.de">l.zilles@t-online.de</a></p>	<p><b>11</b></p> <p>Bauunternehmung Bodenstab  GmbH &amp; Co. KG  Im Gewerbegebiet 31  26548 Norderney  Tel. 04932/927578 • Fax 04932/927579  e-Mail: <a href="mailto:bauunternehmung-bodenstab@t-online.de">bauunternehmung-bodenstab@t-online.de</a></p>	<p><b>18</b></p> <p>Werner Weber  Botendienst  Im Gewerbegebiet 4  26548 Norderney  Tel. 04932/927939  e-Mail: <a href="mailto:bote_weber@hotmail.com">bote_weber@hotmail.com</a></p>
<p><b>5</b></p> <p>Stoffe in Maßen  Gudrun Lauenstein  Am Hafen 8  26548 Norderney  Tel. + Fax 04932/81522</p>	<p><b>12</b></p> <p>Hermann Pauls  Heizung-Sanitär-Solar-Klempnerei  Wiedaschstr. 9  26548 Norderney  Tel. 04932/927900 • Fax 04932/927901  e-Mail: <a href="mailto:hermann.pauls@t-online.de">hermann.pauls@t-online.de</a></p>	<p><b>19</b></p> <p>J.H. Garrels Lud. Sohn GmbH  Baumarkt  Im Gewerbegebiet 25  26548 Norderney  Tel. 04932/93820  e-Mail: <a href="mailto:garrels.ney@t-online.de">garrels.ney@t-online.de</a></p>
<p><b>6</b></p> <p>Wäscherei Onkes-Fritsching  Im Gewerbegebiet 38a  26548 Norderney  Tel. 04932/929190 • Fax 04932/929140</p>	<p><b>13</b></p> <p>Norderneyer Schinken  GmbH &amp; Co. KG  Im Gewerbegebiet 47  26548 Norderney  Tel. 04932/991080 • Fax 04932/991570  Internet: <a href="http://www.dernorderneyer.de">http://www.dernorderneyer.de</a></p>	<p><b>20</b></p> <p>Ostfriesische Brandkasse  Peter Heckelmann  Winterstr. 2  26548 Norderney  Tel. 04932/927808 • Fax 04932/927809  e-Mail: <a href="mailto:gst-norderney@brandkasse-aurich.de">gst-norderney@brandkasse-aurich.de</a></p>
<p><b>7</b></p> <p>Tell Bau GmbH  Bauunternehmen  Im Gewerbegebiet 40  26548 Norderney  Tel. 04932/934760 • Fax 04932/934761  Internet: <a href="http://www.tellbau.de">http://www.tellbau.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:info@tellbau.de">info@tellbau.de</a></p>	<p><b>14</b></p> <p>Sparkasse Aurich-Norden  Jann-Berghaus-Str. 7  26548 Norderney  Tel. 0800/28350000 • Fax 04941/9999-8888  Internet: <a href="http://www.sparkasse-aurich-norden.de">http://www.sparkasse-aurich-norden.de</a>  e-Mail: <a href="mailto:servicecenter@sparkasse-aurich-norden.de">servicecenter@sparkasse-aurich-norden.de</a></p>	<p><b>21</b></p> <p>August Solaro GmbH &amp; Solaro-neytec  Strandstr. 21                      Jann-Berghaus-Str. 13  26548 Norderney                      26548 Norderney  Tel. 04932/469                      Tel. 04932/991704  Fax 04932/1014                      Fax 04932/991469  e-Mail: <a href="mailto:info@solaro-ney.de">info@solaro-ney.de</a>    e-Mail: <a href="mailto:neytec@solaro-ney.de">neytec@solaro-ney.de</a>  Internet: <a href="http://www.solaro-ney.de">http://www.solaro-ney.de</a></p>

<b>AG Reederei Norden-Frisia</b> <b>22</b> Bülowallee 2 26548 Norderney Tel. 04932/913-0 • Fax 04932/913-1310 Internet: <a href="http://www.reederei-frisia.de">http://www.reederei-frisia.de</a> e-Mail: <a href="mailto:info@reederei-frisia.de">info@reederei-frisia.de</a>	<b>Seniorenpflegeheim Haus Inselfrieden</b> <b>29</b> Mühlenstr. 4 26548 Norderney Tel. 04932/869211 Internet: <a href="http://www.gemeinsamleben.com">http://www.gemeinsamleben.com</a>	<b>Engel &amp; Völkers</b> <b>36</b> Südl. Nordsee Immob. GmbH Friedrichstr. 17 26548 Norderney Tel. 04932/869686-0 • Fax 04932/8696869 Internet: <a href="http://www.engelvoelkers.com/norderney">http://www.engelvoelkers.com/norderney</a> e-Mail: <a href="mailto:ines.kirch@engelvoelkers.com">ines.kirch@engelvoelkers.com</a>
<b>Hock's Holzwerkstatt</b> <b>23</b> Ingenieur-Betrieb für Tischlerarbeiten Im Gewerbegebiete 24 26548 Norderney Tel. 04932/860195 e-Mail: <a href="mailto:benny.hock@gmx.net">benny.hock@gmx.net</a>	<b>Friedrich Buss Raumausstatter</b> <b>30</b> Raumausstattung Im Gewerbegebiete 8a 26548 Norderney Tel. 04932/3151 • Fax 04932/81886 e-Mail: <a href="mailto:busshanne@web.de">busshanne@web.de</a>	<b>AOK Niedersachsen</b> <b>37</b> Servicezentrum Norderney Osterstr. 7 26548 Norderney Tel. 04932/93455 • Fax 04932/9345-61239 Internet: <a href="http://www.aok.de">http://www.aok.de</a> e-Mail: <a href="mailto:andreas.johanni@nds.aok.de">andreas.johanni@nds.aok.de</a>
<b>Raiffeisen-Volksbank Fresena e.G.</b> <b>24</b> Jann-Berghaus-Str. 69 26548 Norderney Tel. 04932/923-10 • Fax 04932/923-198 Internet: <a href="http://www.RVB-Fresena.de">http://www.RVB-Fresena.de</a> e-Mail: <a href="mailto:info@RVB-Fresena.de">info@RVB-Fresena.de</a>	<b>Jan Flessner</b> <b>31</b> Heizung - Sanitär - Dach Im Gewerbegebiete 10 26548 Norderney Tel. 04932/92470 • Fax 04932/924730 e-Mail: <a href="mailto:j.flessner@ewetel.net">j.flessner@ewetel.net</a>	<b>Schuhe und Accessoires</b> <b>38</b> Kirchstr. 12 26548 Norderney Tel. 04932/927181 • Fax 927185
<b>Graalmann Steuerberatung</b> <b>25</b> Steuerberatungsgesellschaft mbH Im Gewerbegebiete 7 26548 Norderney Tel. 04932/92690 • Fax 04932/82748 Internet: <a href="http://www.graalmann-steuerberatung.de">http://www.graalmann-steuerberatung.de</a> e-Mail: <a href="mailto:info@graalmann-steuerberatung.de">info@graalmann-steuerberatung.de</a>	<b>Eilbertus Stürenburg Tischlermeister</b> <b>32</b> Bau- und Möbeltischlerei Im Gewerbegebiete 11 26548 Norderney Tel. 04932/2227 • Fax 04932/2299 e-Mail: <a href="mailto:eilbertus@aol.com">eilbertus@aol.com</a>	<b>Zahntechnik Möhlmann</b> <b>39</b> Neuer Weg 92 26506 Norden Tel. 04931/9720166 • Fax 04931/9720168 e-Mail: <a href="mailto:jensmoehlmann@yahoo.de">jensmoehlmann@yahoo.de</a>
<b>OLB</b> <b>26</b> Filiale Norderney Strandstr. 3 26548 Norderney Tel. 04932/9183-0 • Fax 04932/9183-33 Internet: <a href="http://www.olb.de">http://www.olb.de</a> e-Mail: <a href="mailto:joerg.weddermann@olb.de">joerg.weddermann@olb.de</a>	<b>Glas- und Gebäudereinigung Meister</b> <b>33</b> Im Gewerbegebiete 28 a 26548 Norderney Tel. 0160/93862933 • Fax 04932/935300 Internet: <a href="http://www.glasreinigung-meister.de.vu">http://www.glasreinigung-meister.de.vu</a> e-Mail: <a href="mailto:friedhelm.janssen4@ewetel.net">friedhelm.janssen4@ewetel.net</a>	<b>Isermann Hörgeräteakustik</b> <b>40</b> (jeweils Dienstags im bade:haus Norderney) Norderstr. 2 26603 Aurich Tel. 04941/62134 • Fax 04941/63269 Internet: <a href="http://www.isermann-gmbh.de">http://www.isermann-gmbh.de</a> e-Mail: <a href="mailto:isermann7@aol.com">isermann7@aol.com</a>
<b>Hartmann Systemtechnik GmbH</b> <b>27</b> Teutonenstr. 3 26723 Emden Tel. 04921/5844-11 • Fax 04921/5844-59 Internet: <a href="http://www.hartmann-systemtechnik.de">http://www.hartmann-systemtechnik.de</a> e-Mail: <a href="mailto:info@hartmann-systemtechnik.de">info@hartmann-systemtechnik.de</a>	<b>Kurt's Fahrradshop</b> <b>34</b> Heckelmann / Lacialandra GbR Nordhelmstr. 73 26548 Norderney Tel. 04932/935530 • Fax 04932/935531 Internet: <a href="http://www.kfs-norderney.de">http://www.kfs-norderney.de</a> e-Mail: <a href="mailto:kfs-norderney@freenet.de">kfs-norderney@freenet.de</a>	<b>Rosenboom GmbH</b> <b>41</b> Haustechnik Lippestr. 24 26548 Norderney Tel. 04932/877-0 • Fax 04932/877-77 Internet: <a href="http://www.rosenboom-norderney.de">http://www.rosenboom-norderney.de</a> e-Mail: <a href="mailto:info@rosenboom-norderney.de">info@rosenboom-norderney.de</a>
<b>Köhn Dächer GmbH &amp; Co. KG</b> <b>28</b> Dachdecker- und Klempner-Meisterbetrieb Im Gewerbegebiete 23 26548 Norderney Tel. 04932/869169 • Fax 04932/869168	<b>Versicherungsbüro</b> <b>35</b> Schlüter & Schwab Herrenpfad 6 26548 Norderney Tel. 04932/1333 • Fax 04932/83123 e-Mail: <a href="mailto:schlueter.schwab@concordia.de">schlueter.schwab@concordia.de</a>	<b>Wirtschaftsbetriebe Norderney GmbH</b> <b>42</b> Energie und Wasser für die Insel Jann-Berghaus-Str. 34 26548 Norderney Tel. 04932/879-0 • Fax 04932/879-90 Internet: <a href="http://www.wirtschaftsbetriebe-norderney.de">http://www.wirtschaftsbetriebe-norderney.de</a> e-Mail: <a href="mailto:wirtschaftsbetriebe@norderney.de">wirtschaftsbetriebe@norderney.de</a>



**J.u.H. van der Linde**  
GmbH u. Co. KG

*dat mook wi all...*

Im Gewerbegebiet 34  
26548 Norderney  
Tel.: 0 49 21 / 92 07-0  
Fax: 0 49 21 / 92 07-30  
[www.van-der-linde-bau.de](http://www.van-der-linde-bau.de)  
[van.der.linde@ewetel.net](mailto:van.der.linde@ewetel.net)

- Hochbau
- Straßen- u. Tiefbau
- Rohrleitungsbau
- Stahlwasserbau
- Rammarbeiten
- Konstruktiver Ing.-Bau
- Tischlerei
- Abwassertechnik,  
Anlagenbau aus Edelstahl  
und Pumpentechnik
- Spezialabbautechnik

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

**GESUNDHEIT  
IN BESTEN HÄNDEN**

Alles, was das Leben gesünder macht, finden Sie bei Ihrer Gesundheitskasse. Mit umfassenden Leistungen, wenn es darauf ankommt. Und wertvollen Gesundheitsangeboten von der kompetenten Ernährungsberatung bis zum persönlichen Trainingsangebot. Mehr auf [www.aok.de](http://www.aok.de). Jetzt zur AOK wechseln!

HIER ZU HAUSE.



Immobilien  
Dienst-GmbH



Jann Sauerbrey · 04932 9183-50

Nina Schorn · 04932 9183-51

Andrea Hansmeier · 04932 9183-52

Karl-Heinz Stuhr · 04932 9183-15

# Ihre Immobilienvermittler auf Norderney

## Gute Gründe, Ihre Immobilie mit uns zu vermitteln:

- Wir kennen den Markt
- Wir bewerten Ihre Immobilie
- Wir sind Profis in der Immobilienpräsentation
- Wir haben zahlreiche Kontakte
- Wir haben langjährige Erfahrung im heimischen Markt
- Wir begleiten Sie bis zum Notar

Als Verkäufer entstehen Ihnen keine Kosten.  
Rufen Sie uns an!

## Historie - Das Norderneyer Gewerbegebiet

Anfang der 60er Jahre (1960 - 1967) wurde das Gewerbegebiet geplant und erschlossen. Es ging darum, die Gewerbebetriebe aus dem Ortskern auszulagern, denn diese waren über das ganze Kurzentrum und Innerorts verstreut.

Da sich Norderney vom historischen Seebad hin zu einem modernen Nordsee-Kurbad mauserte, wurde im Hinblick auf den immer größer werdenden Gästezuwachs überlegt, dass für den Gast der Erholungswert erhalten bleiben muss. Es sollte in der Hauptsaison gewährleistet sein, dass wenigstens von 13-15 Uhr die Mittagsruhe eingehalten wird.



Später wurde dann auch das Fahrverbot eingeführt und die Sperrzeiten erweitert. Auf der anderen Seite war es natürlich auch unumstritten nötig, sich die Vielseitigkeit der ansässigen Handwerksbetriebe und Eigenständigkeit der Norderneyer Firmen zu erhalten. So begann man mit den Planungen für ein „Gewerbegebiet“ und es wurden die Flächen der späteren Grundstücke weit im Osten der Insel vorgeschlagen. Alle Inselbetriebe wurden über die Entstehung des Gewerbegebietes informiert und mit den Vorschlägen vertraut gemacht. Vorgesehen war, dass die kleineren Betriebe im Außenbereich angesiedelt und die größeren Baubetriebe, im Hinblick auf die großzügige Parzelleneinteilung im Innenbereich Platz finden sollten.

Das Gebiet der ehemaligen Batterie Hamburg - aus den Kriegstagen - war zum Teil mit Bunkern und Kriegsresten bedeckt. Hier standen bereits einige, wenige Baracken und Wohnhäuser aus der Zeit vor der Erschließung des Gewerbegebietes und wurden in die neuen Strassenzüge integriert. Ab 1967 begannen die ersten Bauwilligen mit der Planung der neuen Gebäude und den Vorbereitungen. Das Gelände musste größtenteils selber abgetragen werden, denn größere Sprengungen der Bunker waren nicht möglich. Daher wurden diese Betonbauten ausgebaut, als Lagerraum oder auch anderweitig genutzt. Noch heute kann man diese Bunker erkennen oder sie wurden teilweise geschickt in die Häuser und Werkhallen integriert.

Ab den Jahren 1967/1968/1969 waren die ersten Gebäude fertig gestellt und es hieß: „Koffer packen!“ Aufwendige Umzüge standen an und eine große logistische Leistung war notwendig, um alle Maschinen - ob groß oder klein - sowie das Material und sonstige Firmenutensilien an die neuen Standorte zu bringen. Alle waren froh: „Endlich Platz!“ Die Dinge, die man mitbrachte und in die neuen Hallen stellte, bedeckten nur einen Bruchteil der Fläche, anstatt wie früher in den viel zu klein gewordenen Arbeitsstätten den gesamten Platz.

Auch die neu gewonnenen Hof- und Außenflächen konnten nun gut genutzt werden für den bereits bestehenden Fuhrpark oder die später angeschafften Fahrzeuge. Die Umstellung und Einarbeitung in den Betrieben erfolgte in kurzer Zeit und man genoss die dadurch neuen Möglichkeiten der Arbeitsgestaltung.

Auch von den Kunden wurde der „viel weitere Weg“ vom Ortskern ins Gewerbegebiet langsam angenommen. So wuchs das Gewerbegebiet im Laufe der Jahre mit all seinen heutigen Betrieben heran. Im Wandel der Zeit sind Betriebe zum einen an die nächste Generation übertragen worden oder auch durch Verkäufe an neue Eigentümer übergegangen. Immer noch wächst das Gewerbegebiet, allerdings nun nicht mehr flächenmäßig. In den letzten 10 Jahren baute man die bestehenden Gebäude in die Höhe und schuf hiermit neuen Raum für die Expansion.



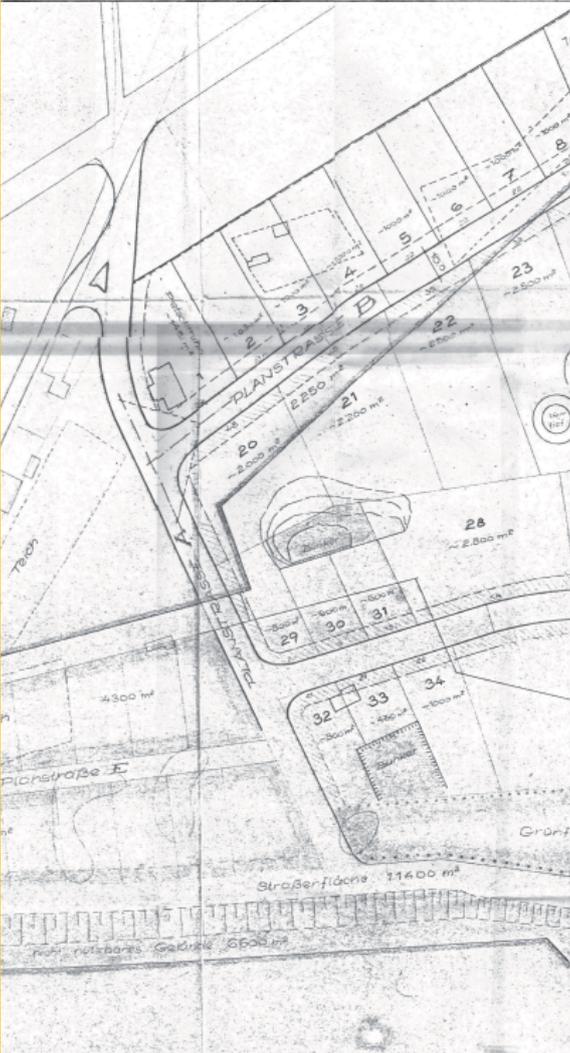
So kann das Gewerbegebiet im nächsten Jahr auf 40 Jahre gemeinsame Lebens- und Arbeitszeit zurückblicken. Schon heute wünschen wir vom Gewerbeverein den Anwohnern und Betrieben alles Gute, auf das die nächsten Jahrzehnte der Standort Norderney erfolgreich weiterverfolgt wird und das *Miteinander* an erster Stelle steht. Dazu trägt die Gewerbeschau „Handwerk & Böschkup“ seinen Teil bei.



Jugendheim Bartmann



Jugendheim Bauer



Jugendheim Extra

## Das Gewerbegebiet im Jahre 1969

Die Planstrasse B (Haus-Nr. 1-27) - siehe Bebauungsplan - ist fertig ausgebaut und wurde durch Bekanntmachung vom 17.09.1969 dem öffentlichen Verkehr übergeben. Für die Planstrasse A & C steht die Verkehrsübergabe noch aus, jedoch kann die Bezeichnung „Im Gewerbegebiet“ auch für diese beiden Strassen verwendet werden. Die Aufstellung ist ein Ausschnitt aus der öffentlichen Bekanntmachung der Stadt Norderney - Bauamt - vom 19.09.1969:

Im Gewerbegebiet (1969)	Stand im Jahre 1981
1 Karl Pietschmann	Karl Pietschmann ..... vormals Bierhandel - jetzt Freizeitcenter
2 Dieter Hoppe	Dieter Hoppe ..... Bau- und Möbeltischlerei
3 Gerhard Lengerhuis	Gerhard Lengerhuis ..... Bau- und Möbeltischlerei
4 Heinrich Weber	Heinrich Weber ..... Inselbote
5 Theodor Kluin	Theodor Kluin ..... Bau- und Möbeltischlerei
6 Edo Peters	Edo Peters ..... Getränkevertrieb
7 Joachim Rosenboom	J. Rosenboom GmbH ..... Heizung-Sanitär-Elektro-Dach-Solar
8 Friedrich Buss	Friedrich Buss ..... Dekoration - Raumausstattung
9 Helmut Aggen	Helmut Aggen ..... Heizungsbau
10 Jan Flessner	Jan Flessner ..... Heizungsbau - Installation
11 Eilbertus Stürenburg	Eilbertus Stürenburg ..... Bau- und Möbeltischlerei
12 Stadtwerke Norderney	Stadtwerke ..... Trafohaus
12a	Theo Dirks ..... kleine Hausbaracke
13 Wilfried Schlegel	Wilfried Schlegel ..... Malerbetrieb
14 Alfred Janssen (Aju)	Heike Peters ..... vormals Tischler - jetzt Wohnhaus
15 Erich Papenfuhs	Reinhold Papenfuß ..... Zweiradverkauf - Fahrradverleih
16 Johann Bauermann	Johann Bauermann ..... Klempnerei & Installation
17 W. Lehmann - Foto Roland	Peter Riedel ..... Fotolabor
18 Ewald Pauls	Ewald Pauls ..... Malerbetrieb
19	noch frei
20 Hillrich Visser	Hillrich Visser ..... Kohlenhandlung
21 Jacob Poppinga & Söhne	Jacob Poppinga & Söhne ..... ZAG-Markt Aurich
22 Eilt Wessels	Eilt Wessels ..... Bauunternehmung
23 Heinrich de Vries	Heinrich de Vries ..... Bauunternehmung
24 Pleines & Co.	Pleines & Co. ..... Baustoffe / Bauunternehmung
25 J.H. Garrels	J.H. Garrels ..... Baustoffgroßhandel
26 Jacob Extra	Jacob Extra ..... vorm. Bauunternehmung - jetzt Dach Rosenboom GmbH
27 I. TH. Visser	I. TH. Visser ..... ZAG-Markt - Getränkehandel
28 Günter Aust	Günter Aust ..... Fischräucherei
29 Hermann Weierts	Hartmut Onkes ..... Elektro-Kühlung-Fernsehen
30	noch frei
31 Alfred Bodenstab	Josef & Erika Slabon ..... Fotogeschaft
32 Willy Martens	Alfred Bodenstab ..... Bauunternehmung
33 H.L. Schmidt	Willy Martens ..... Frachtschiffer / Bushalle
34	H.L. Schmidt ..... vormals Getränkehandel - jetzt Zeitungsvertrieb
35	noch frei
36	Claus Pugatschov ..... Handelsvertretung
37	noch frei
38	Herbert Cassens ..... Schlosserei
39	noch frei
40	Jan Uphoff ..... Baustoffhandel
41	Bäckerei Thienes Inh. Bethke, Gerda Bethke ..... Bäckerei / Backstube
42	noch frei
43	noch frei
44	Lothar Zilles ..... Malerbetrieb
45	noch frei
46	frei
47	frei
48	frei
49	frei
50	frei
42	noch frei
43	noch frei
44	noch frei
45	Schultenkötter ..... Fotolabor
46	H.-E. Reverts ..... Malerbetrieb - Autolackiererei
47	Horst Weber ..... Fliesenleger
48	Gerhard Fröhlich ..... Lagerhalle - grosser Discountverkauf
49	Egon Meyer ..... Handelsvertretung - Kühlkost
50	Georg Rass ..... Frachtschiffer
	Johann Henning ..... Malerbetrieb
<b>Lippestrasse</b>	
24	Johann Krey ..... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung
25	Menno Ufen sen. ..... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung
29	..... Renate & Paul Stolle ..... Lebensmittelgeschäft
31	..... Wessel Wessels ..... Schlachterei
30	..... Dietrich Deckena ..... Schlachterei - Fleischmarkt
29	..... Herbert Motzkus ..... Elektrohandel
28	Hermann Extra jr. .... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung
<b>In den Dünen</b>	
18	Hermann Extra sen. .... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung
18b	Franz Meints ..... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung
18c	Johann Ufen ..... Wohnhaus - bestand schon vor der Erschließung

## Über 100 Jahre Zuverlässigkeit

### So macht Bauen Spaß!

Vor über 100 Jahren wurde der Baufachmarkt Garrels auf Norderney als Holzhandlung am Hafen gegründet. Damals wurden die Rechnungen noch mit Tinte und Gänsekiel geschrieben.

Seitdem ist viel geschehen; Garrels entwickelte sich kontinuierlich zu der Betriebsgröße, die man heute im Gewerbegebiet vorfindet; Mit einem umfassenden Angebot der richtigen Baustoffe vom Keller bis zum Dach, von der Gartenbank bis zum Klinikrohbau.

Heute gewährleistet eine moderne Computeranlage die schnelle Geschäftsabwicklung, durch die Mitgliedschaft in der Nowebau-Baustoffhandelskooperation und dem damit verbundenen zentralen Einkaufslager können dem Kunden eine effektive, Qualitätssicherung und ein marktgerechtes Preis- Leistungsverhältnis geboten werden.

Neben dem Geschäft mit hochwertigen Baustoffen gibt es ein breitgefächertes Angebot an Serviceleistungen. Das geschulte Personal steht - auch vor Ort - mit fachlicher Beratung zur Seite.

Die Lieferung der Bestellung vor Ort ist bei Garrels selbstverständlich - Gewährleistung für eine termingerechte Anlieferung ist ein gepflegter Fuhrpark mit einsatzstarken Mitarbeitern.



Im Gewerbegebiet 25 • 26548 Norderney  
 Telefon 0 49 32 / 93 82-0 • Fax 0 49 32 / 93 82-20



Hafenstraße 6 • 26548 Norderney  
 ☎ 0 49 32 / 93 80-0 • Fax 0 49 32 / 8 32 63  
[www.bodenstab.go1a.de](http://www.bodenstab.go1a.de)

- ✓ **ADAC Pannenhilfe**
- ✓ **Neu- und Gebrauchtfahrzeuge**
- ✓ **Finanzierung und Leasing**
- ✓ **Inspektionen Mit Mobilitätsgarantie**
- ✓ **Reparaturen rund ums Fahrzeug**
- ✓ **Tankshop, Autowäsche und -pflege**
- ✓ **24h Tankautomat**
- ✓ **Haupt- und Abgasuntersuchung**
- ✓ **Zubehör und Komfortausstattungen**
- ✓ **Seit über 25 Jahren Garant für Mobilität**



Wir machen, dass es fährt.





- Straßen- und Tiefbau
- Hoch- und Ingenieurbau
- Sportanlagenbau
- Schlüsselfertigbau
- Küstenschutz

**Hauptsitz Norden**

Gewerestr. 23  
 26506 Norden  
 Tel.: +49(0)4931/93840  
 Fax.: +49(0)4931/168568

**Niederlassung Norderney**

Im Gewerbelände 40  
 26548 Norderney  
 Tel.: +49(0)4932/934760  
 Fax.: +49(0)4932/934761

**Niederlassung Berlin**

Jacobsenweg 51-59  
 13509 Berlin  
 Tel.: +49(0)30/43743990  
 Fax.: +49(0)30/4351941

**Niederlassung Sellin/Rügen**

Seeparkpromenade 9-10  
 18586 Sellin/Rügen  
 Tel.: +49(0)38303/87050  
 Fax.: +49(0)38303/87052



Im Laufe einer über 50jährigen Familientradition am Bau haben wir uns vom anfänglich kleinen Pflasterbetrieb zu einem international tätigen, mittelständischen Bauunternehmen entwickelt.

Wir vereinen heute die Flexibilität des Handwerks mit industrieller Leistungsfähigkeit.

Modernste Geräte in Verbindung mit bestem handwerklichen Können versetzen uns in die Lage, eine qualitativ höchstwertige Arbeit zu erstellen.

*Qualität ist das Anständige  
 (Th. Heuss)*

**Tell Bau** GmbH  
 BAUUNTERNEHMEN



**Raiffeisen-Volksbank  
 Fresena eG**



eala frya fresena



**„Wir begleiten Sie -  
 freundlich, fair und kompetent !“**

Geschäftsstelle Norderney  
 Jann-Berghaus-Straße 69  
 26548 Norderney

Telefon 04932/92310  
 Fax 04932/9231-98  
 E-Mail [Info@RVB-Fresena.de](mailto:Info@RVB-Fresena.de)  
 Homepage [www.RVB-Fresena.de](http://www.RVB-Fresena.de)





**Wir...**

**...sind die Problemlöser!**

Heizung · Sanitär  
 Klima · Elektro  
 Kühlung · Küchen  
 Leckortung  
 Bautrocknung

Haustechnik

**ROSENBOOM**

Norderney

Lippestraße 24 · 26548 Norderney · Tel. 04932/877-0 · Fax 04932/877-77  
 e-mail: info@rosenboom-norderney.de · Internet: www.rosenboom-norderney.de

**24-STUNDEN  
KUNDENDIENST!**

## Tischlerei Stürenburg

Familienbetrieb  
seit 1895

Auch die dicksten Probleme  
lösen wir mit Tischlerarbeiten  
nach Maß!



- Möbelplanung in 3D
- Einbaumöbel auf Maß
- Innenausbau
- Fenster, Türen, Treppen
- Parkett- und Laminatverlegung
- Wartungs- und Reparaturservice
- Matratzen- und Lattenrahmen
- Sarglager

### Eilbertus Stürenburg

Tischlermeister  
 Im Gewerbegebiet 11  
 Telefon: 2227 · Telefax: 2299 · Eilbertus@aol.com

*Qualität vom Fachmann zahlt sich aus!*

## RUNDUM-SORGLOS-PAKET mit 2 starken Marken



Fachgeschäft für  
 Wohnaccessoires,  
 Haushalts- und Eisenwaren

STRANDSTRASSE 21

**469**

**solaro-neytec**  
 ELEKTRO-MEISTERBETRIEB

JANN-BERGHAUS-STRASSE 13

Elektro-Meisterbetrieb  
 Kundendienst für  
 Haushalt und Gewerbe

**991704**

**Miele** Autorisierter  
 IMMER BESSER Miele-Fachhändler

## Nachlese

Das Wetter war im September 2005 vorwiegend heiter und die Stimmung überwältigend. Alle Aussteller waren überrascht und hocherfreut über die großartige Resonanz und den Erfolg dieser 1. Norderneyer Gewerbeschau. Es wurde eine Lücke im Veranstaltungskalender geschlossen und die Betriebe haben eindrucksvoll Ihre Leistungsfähigkeit und Innovationskraft präsentiert. Es zeigte sich, wie wichtig und unverzichtbar Eigeninitiative und Verwirklichung von Ideen für die örtliche Gemeinschaft ist. An der großen Besucherzahl war das allgemeine Interesse zu sehen. Selbst viele Gäste und Zweitwohnungsbesitzer suchten die Veranstaltung auf, bei der es ein abwechslungsreiches Programm auch für Kinder gab.

Die Forderung des Inselgewerbes, dass die Arbeit auf Norderney bleiben müsse und nicht zum Festland abwandern dürfe, können wir als Gewerbeverein nur unterstreichen. Das Angebot war vielseitig und für jeden Besucher war etwas dabei.

Einige Highlights für die Kinder seien hier erwähnt:

- die Kleinen bauten eifrig Ihre eigenen Boote
- viele wurden als Tiger-Löwe-Schmetterling geschminkt
- andere baggerten sich durch den Sand
- die Größeren stapelten Kisten so hoch es ging ...



### Wer möchte im Gewerbeverein mitmachen?



Wir freuen uns über Firmeninhaber, aber besonders auch über Mitarbeiter, die unsere Idee weiter verfolgen und aktiv die nächste Gewerbeschau gestalten und begleiten möchten. Der Beitrag im Jahr beträgt 5,00 € pro Mitglied. Bitte füllen Sie gleich das Anmeldeformular am Infostand aus.

Impressum  
Info-Heft zur Gewerbeschau 2008

Inhalt der Texte: durch den Gewerbeverein „*Handwerk & Böschkup*“ Norderney e.V.  
Anzeigen & Gestaltung: Bearbeitung & Layout durch Mithilfe von Hans-Helmut Barty  
Foto's: wir bedanken uns bei Horst Wirdemann, Jochen Pahl, Paul Schild, Heyko Ufen und Fidi Buss für die Freigabe der Foto's  
Auflage: 4.000 Exemplare  
Verteilung: in Eigenregie an die Norderneyer Haushalte, Auslage in Norderneyer Geschäften sowie Ausgabe am Tag der Gewerbeschau  
Druckerei: wir danken der Druckerei Freund, Norderney für die Beratung und gute Zusammenarbeit  
Kontakt: Gewerbeverein „*Handwerk & Böschkup*“ Norderney e.V.  
1. Vorsitzende Anke Buss - Birkenweg 34, 26548 Norderney  
Telefon 04932/82445 - E-Mail [gewerbeschau@ewetel.net](mailto:gewerbeschau@ewetel.net)



# Norderneyer Schinken

**1 A Spitzenqualität**

*hauchdünn geschnitten – immer ein Hochgenuss*

**Hier auf der Insel nur erhältlich in allen  
Edeka-Frischemärkten und mittwochs  
auf dem Wochenmarkt bei Albert Wilts.**

**Norderneyer Schinken GmbH & Co. KG • Im Gewerbegebiet 47  
Infos zur Verkostung unter der Telefonnummer 0800 - 8770770  
Internet: [www.derNorderneyer.de](http://www.derNorderneyer.de)**

